REGOLAMENTO (CEE) N. 191/77 DELLA COMMISSIONE

del 28 gennaio 1977

che modifica i regolamenti (CEE) n. 2036/74, (CEE) n. 2073/74 e (CEE) n. 2320/74 per quanto riguarda i prezzi di vendita di talune carni bovine detenute dagli organismi d'intervento e che proroga la data di presa in consegna di talune carni messe in vendita

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine [1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 568/76 [2], in particolare l'articolo 7, paragrafo 3,

considerando che determinati prezzi di vendita delle carni bovine detenute dagli organismi d'intervento sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 2036/74 della Commissione, del 31 luglio 1974, che fissa i prezzi ridotti applicabili alla vendita di quarti posteriori di bovini adulti detenuti dagli organismi d'intervento a determinate istituzioni ed enti di carattere sociale [3], con regolamento (CEE) n. 2073/74 della Commissione, del 5 agosto 1974, relativo alla vendita, ad un prezzo fissato forfettariamente in anticipo, di carni bovine detenute dagli organismi d'intervento [4], e con regolamento (CEE) n. 2320/74 della Commissione, del 10 settembre 1974, relativo alla vendita, ad un prezzo fissato forfettariamente in anticipo, di carni bovine detenute dagli organismi d'intervento e destinate all'esportazione [5], modificati da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2576/76 [6];

considerando che, a seguito di determinate misure eccezionali adottate per far fronte agli effetti della siccità, gli organismi intervento di alcuni Stati membri hanno acquistato carni di vacca; che è opportuno mettere in vendita tali carni; che occorre pertanto fissare i relativi prezzi di vendita; che è inoltre opportuno aggiungere all'elenco dei prodotti messi in vendita quelli detenuti dall'organismo d'intervento del Granducato del Lussemburgo ed adattare i prezzi di vendita delle carni bovine detenute dagli organismi d'intervento e destinate all'esportazione;

considerando che l'articolo 1 dei regolamenti (CEE) n. 2073/74 e (CEE) n. 2320/74 fissa detti prezzi per le carni bovine prese in consegna dagli organismi d'intervento anteriormente al 30 giugno 1976; che la situazione delle scorte mette in evidenza l'opportunità di prorogare tale termine al 31 luglio 1976, in modo da facilitare la vendita dei quantitativi di carni acquistati dagli organismi d'intervento nel corso di quest'ultimo mese;

considerando che è opportuno predisporre una migliore ripartizione delle carni in causa, per il caso in cui le quantità disponibili siano limitate, evitando così di scoraggiare gli interessati che non possano presentare tempestivamente le loro offerte;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. L'allegato del regolamento (CEE) n. 2036/74 è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

2. L'allegato del regolamento (CEE) n. 2073/74 è sostituito dall'allegato II del presente regolamento.

3. L'allegato del regolamento (CEE) n. 2320/74 è sostituito dall'allegato III del presente regolamento.

Articolo 2

La data del « 30 giugno 1976 » che figura nell'articolo 1, paragrafo 1, dei regolamenti (CEE) n. 2073/74 e (CEE) n. 2320/74 è sostituita dalla data del « 31 luglio 1976 ».

Articolo 3

Se le quantità disponibili presso un organismo d'intervento sono inferiori alle quantità per le quali sono presentate domande d'acquisto il giorno di entrata in vigore del presente regolamento, dette domande sono considerate come presentate contemporaneamente.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il 1° febbraio 1977.

---

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 28.
(3) GU n. L 210 del 1°. 8. 1974, pag. 56.
(4) GU n. L 216 del 7. 8. 1974, pag. 11.
(5) GU n. L 248 dell'11. 9. 1974, pag. 8.
(6) GU n. L 293 del 23. 10. 1976, pag. 25.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 28 gennaio 1977.

Per la Commissione

Il Vicepresidente

Finn GUNDELACH

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt
Selling price in units of account per 100 kg of product
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von:*

Bullen A	91,800
Ochsen A	90,241

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:*
Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 % / Ossen 55 %	86,700
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	85,000
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	85,850
Vaches 55 % / Koeien 55 %	76,500

DANMARK

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier I	77,392
Stude I	78,514
Tyre P	83,001
Ungtyre I	90,011
Køer med kalv I	71,504
Køer I	70,383

FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite pistola, provenant des:*

Bœufs R, A	95,649
Bœufs N	86,925
Jeunes bovins R, A	92,171
Jeunes bovins N	85,624
Vaches A	87,002
Vaches N	78,815

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des:*

Bœufs R, A	91,729
Bœufs N	83,363
Jeunes bovins R, A	88,394
Jeunes bovins N	82,115

IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Heifers 2	63,333
Steers 1	66,527
Steers 2	66,527
Cows 1	55,975

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	96,458
Vitelloni 2	91,354
Vacche 1	76,554
Vacche 2	63,795

LUXEMBOURG

— *Quartiers arrière, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*

Bœufs, génisses, taureaux extra	87,289

NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Vaarzen, 1e kwaliteit	82,514
Stieren, 1e kwaliteit	88,186
Stieren, 2e kwaliteit	81,998
Koeien, 2e kwaliteit	65,828

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	76,232
Steers H	75,477
Heifers M/H	74,722

B. Northern Ireland

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	75,477
Steers L/H	74,105
Steers T	74,659
Heifers T	72,199

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente en unités de compte par 100 kg de produits
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt
Selling price in units of account per 100 kg of product
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	129,905
Ochsen A	127,996

— *Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	195,852
Ochsen A	193,014

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*
Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 %/Ossen 55 %	126,834
Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	123,072
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	124,954
Vaches 55 %/Koeien 55 %	111,787

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des:*
Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 %/Ossen 55 %	185,313
Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	179,756
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	181,467
Vaches 55 %/Koeien 55 %	164,777

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af:*

Kvier 1	102,388
Stude 1	102,919
Tyre P	117,773
Ungtyre 1	117,771
Køer med kalv 1	91,147
Køer 1	89,224

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier 1	165,609
Stude 1	167,848
Tyre P	177,499
Ungtyre 1	191,486
Køer med kalv 1	148,550
Køer 1	145,415

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant provenant des:*

Bœufs R, A, N	121,406
Jeunes bovins R, A, N	116,840
Vaches A, N	104,903

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*

Bœufs R, A	204,743
Bœufs N	185,869
Jeunes bovins R, A	196,116
Jeunes bovins N	178,428
Vaches A	184,638
Vaches N	160,482

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A, N	130,745
Jeunes bovins R, A, N	125,828

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A	196,352
Bœufs N	178,251
Jeunes bovins R, A	188,078
Jeunes bovins N	171,115

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	102,830
Steers 1	106,773
Steers 2	106,773
Cows 1	94,141

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	151,406
Steers 1	157,001
Steers 2	157,001
Cows 1	139,097

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	129,087
Vitelloni 2	123,058
Vacche 1	101,948
Vacche 2	88,885

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	199,152
Vitelloni 2	190,093
Vacche 1	157,231
Vacche 2	136,668

LUXEMBOURG

— *Quartiers compensés :*

Bœufs, génisses, taureaux extra	154,740

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	117,224
Stieren, 1e kwaliteit	125,137
Stieren, 2e kwaliteit	116,355
Koeien, 2e kwaliteit	93,376

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	176,800
Stieren, 1e kwaliteit	188,703
Stieren, 2e kwaliteit	175,460
Koeien, 2e kwaliteit	140,798

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers M	115,709
Steers H	114,564
Heifers M/H	113,419

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	167,710
Steers H	166,049
Heifers M/H	164,392

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	114,564
Steers L/H	112,481
Steers T	113,322
Heifers T	109,589

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	166,049
Steers L/H	163,031
Steers T	164,250
Heifers T	158,839

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III

Prix de vente en unité de compte par 100 kg de produits
Verkaufspreise in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di vendita in unità di conto per 100 kg di prodotti
Verkoopprijzen in rekeneenheden per 100 kg produkt
Selling price in units of account per 100 kg of product
Salgspris i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

DEUTSCHLAND

— *Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	120,529
Ochsen A	118,567

— *Hinterviertel, auf Rippen geschnitten, stammend von:*

Bullen A	168,577
Ochsen A	165,801

BELGIQUE/BELGIË

— *Quartiers avant, découpe droite à 8 ou à 10 côtes, provenant des:*
Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 %/Ossen 55 %	117,869
Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	114,342
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	116,105
Vaches 55 %/Koeien 55 %	103,760

— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 ou à 3 côtes, provenant des:*
Achtervoeten, recht afgesneden op 5 of 3 ribben, afkomstig van:

Bœufs 55 %/Ossen 55 %	159,490
Génisses 55 %/Vaarzen 55 %	156,460
Taureaux 55 %/Stieren 55 %	157,975
Vaches 55 %/Koeien 55 %	141,315

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af:*

Kvier 1	95,177
Stude 1	96,340
Tyre P	101,576
Ungtyre 1	109,722
Køer med kalv 1	86,718
Køer 1	84,994

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af:*

Kvier 1	142,903
Stude 1	144,903
Tyre P	152,897
Ungtyre 1	165,389
Køer med kalv 1	130,094
Køer 1	127,455

FRANCE

— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:*

Bœufs R, A	112,706
Jeunes bovins, R, A, N	109,818
Vaches A, N	99,295

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite »pistola«, provenant des :*

Bœufs R, A	175,435
Bœufs N	159,891
Jeunes bovins R, A	169,237
Jeunes bovins N	157,572
Vaches A	158,865
Vaches N	138,735

— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A, N	120,991
Jeunes bovins R, A, N	117,881

— *Quartiers arrière, découpe droite à 3 côtes, provenant des :*

Bœufs R, A	168,450
Bœufs N	153,543
Jeunes bovins R, A	162,506
Jeunes bovins N	151,319

IRELAND

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from :*

Heifers 2	92,687
Steers 1	97,136
Steers 2	97,136
Cows 1	82,496

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*

Heifers 2	125,499
Steers 1	131,579
Steers 2	131,579
Cows 1	111,502

ITALIA

— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai :*

Vitelloni 1	122,537
Vitelloni 2	116,182
Vacche 1	98,183
Vacche 2	83,357

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai :*

Vitelloni 1	176,877
Vitelloni 2	167,782
Vacche 1	141,410
Vacche 2	118,675

LUXEMBOURG

— *Quartiers compensés*

Bœufs génisses, taureaux extra	137,918

NEDERLAND

— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	108,842
Stieren, 1e kwaliteit	116,042
Stieren, 2e kwaliteit	108,249
Koeien, 2e kwaliteit	87,884

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	152,030
Stieren, 1e kwaliteit	162,225
Stieren, 2e kwaliteit	151,191
Koeien, 2e kwaliteit	122,027

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers M	110,336
Steers H	109,293
Heifers M/H	108,250

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	150,450
Steers H	149,011
Heifers M/H	147,570

B. **Northern Ireland**

— *Forequarters, straight cut at tenth rib, from:*

Steers L/M	109,293
Steers L/H	107,397
Steers T	108,163
Heifers T	104,764

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	149,011
Steers L/H	146,391
Steers T	147,449
Heifers T	142,758